

Специальный союз по Международной классификации товаров и услуг для регистрации знаков (Ниццкий союз)

Комитет экспертов

Тридцать пятая сессия
Женева, 28 апреля – 2 мая 2025 года

ОТЧЕТ

принят Комитетом экспертов

ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет экспертов Ниццкого союза (далее – «Комитет») провел свою тридцать пятую сессию в Женеве 28 апреля – 2 мая 2025 года в гибридном формате. На сессии были представлены следующие члены Комитета: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Армения, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Латвия, Литва, Малайзия, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сингапур, Словакия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония (44). Следующие государства были представлены в качестве наблюдателей: Бразилия, Доминиканская Республика, Ирак, Кипр, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Нигерия и Пакистан (8). В работе сессии в качестве наблюдателей приняли участие представители следующих международных межправительственных организаций: Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Организация Бенилюкса по интеллектуальной собственности (BOIP) и Европейский союз (ЕС). В работе сессии приняли участие в качестве наблюдателей представители следующих неправительственных организаций: Европейская ассоциация студентов-юристов (ELSA International), Институт интеллектуальной собственности Канады (IPIC), Международная ассоциация по охране

товарных знаков (INTA), Японская ассоциация патентных поверенных (JPAА) и MALOCA Internationale. Список участников содержится в приложении I к настоящему отчету.

2. Сессию открыл помощник Генерального директора, курирующий Сектор инфраструктуры и платформ ВОИС, г-н Кенитиро Нацуме, обратившись со словами приветствия к участникам.

ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

3. Комитет единогласно избрал Председателем на два следующие календарные года (т.е. тридцать пятую и тридцать шестую сессии) г-жу Лору Руссо (Австралия), а ее заместителями – г-жу Чи Суань Кок (Сингапур) и г-на Андреаса Остлунда (Швеция).

4. Функции секретаря сессии выполняла г-жа Элисон Цюгер (ВОИС).

ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

5. Комитет единогласно принял повестку дня, которая приводится в приложении II к настоящему отчету.

ОБСУЖДЕНИЯ, ВЫВОДЫ И РЕШЕНИЯ

6. В соответствии с решением руководящих органов ВОИС, принятым в ходе десятой серии заседаний, состоявшихся 24 сентября – 2 октября 1979 года (см. пункты 51 и 52 документа АВ/Х/32), в отчет о настоящей сессии включены только выводы Комитета (решения, рекомендации, мнения и т.д.), и в нем не воспроизводятся, в частности, заявления, сделанные кем-либо из участников, за исключением оговорок, касающихся того или иного конкретного вывода Комитета, или оговорок, высказанных повторно после того, как такой вывод был сформулирован.

ПРИНЯТИЕ ПОПРАВОК И ДРУГИХ ИЗМЕНЕНИЙ К 12-Й РЕДАКЦИИ НИЦЦКОЙ КЛАССИФИКАЦИИ И ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ 13-Й РЕДАКЦИИ НИЦЦКОЙ КЛАССИФИКАЦИИ

7. В соответствии с правилом 7(1) правил процедуры Комитет постановил, что изменения к 12-й редакции Ниццкой классификации (версия 2025 года), а также поправки по смыслу статьи 3(7)(b) Ниццкого соглашения¹, принятые за весь трехлетний период пересмотра, вступят в силу 1 января 2026 года и будут опубликованы в Интернете до конца 2025 года в тексте новой (13-й) редакции НКЛ (13-2026) на английском и французском языках.

8. Комитет отметил, что предварительная публикация будет размещена на сайте NCLPub, а перечень товаров и услуг в формате Excel на английском и французском языках будет опубликован на веб-странице «[Скачивание и ИТ-поддержка Ниццкой классификации](#)» к концу июня 2025 года.

¹ Статья 3(7)(b) Ниццкого соглашения: «Решения о принятии поправок к Классификации принимаются большинством в четыре пятых присутствующих и участвующих в голосовании стран Специального союза. Под поправкой следует понимать любое перемещение товаров или услуг из одного класса в другой или введение любого нового класса».

9. Комитет предложил Международному бюро воспользоваться возможностью исправить любые очевидные опечатки или грамматические ошибки, которые были обнаружены в тексте Классификации, и по мере возможности согласовать использование знаков препинания.

ОТРАСЛЕВОЙ СЕГМЕНТ ОБЪЕДИНЕНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ИНФОРМИРУЮТ О ТРУДНОСТЯХ, СВЯЗАННЫХ С ПРИМЕНЕНИЕМ НИЦЦКОЙ КЛАССИФИКАЦИИ

10. Представитель Международной ассоциации по охране товарных знаков (INTA) в своем заявлении вновь отметил важность исследования, призванного сократить и упростить класс 9, напомнив Комитету о высказываемых обеспокоенностях и решениях, предложенных INTA на двух прошлых сессиях. Ассоциация констатирует, что диалог по вопросам регламентирующих подходов, который она ведет с ведомствами ИС, свидетельствует о том, что не все ведомства одинаково смотрят на расширение класса 9. По мнению одних, преодолеть вызовы, обусловленные последовательным расширением класса 9, можно за счет лучшей подготовки экспертов, специалистов в области ИС и владельцев брендов в сочетании с применением более совершенных инструментов поиска. При этом перенос товаров из класса 9 в другие существующие классы видится как наиболее прагматичное и реалистичное решение проблемы. INTA вновь подтвердила свою готовность сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами. Институт интеллектуальной собственности Канады (IPIC) заявил, что сталкивается с такими же вопросами, и выразил заинтересованность в сотрудничестве с INTA по данной теме (текст полного заявления представителя INTA размещен на [странице тридцать пятой сессии Комитета экспертов Ниццкого союза \(CLIM/CE/35\)](#)).

РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ИЗ ГРУППЫ 1 (ОДОБРЕНЫ БОЛЬШИНСТВОМ В ЧЕТЫРЕ ПЯТЫХ ГОЛОСОВ) ПОСЛЕ ГОЛОСОВАНИЯ № 1 С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ NCLRMS

11. Обсуждение проходило на основе группы предложений 1 в [NCLRMS](#), которая объединяет предложения о внесении изменений в Классификацию в редакции 2025 года, если такие изменения получили поддержку большинства в четыре пятых голосов при голосовании № 1.

12. Согласно поступившей просьбе два предложения были перемещены в группу 2. Комитет единогласно постановил принять остальные 226 предложений из группы 1. К этой же группе относится тема, предложенная к рассмотрению Германией при поддержке ВИС ЕС и Международного бюро; цель предложения – переформулировать указания в классах 29–31, сделав порядок слов более естественным. Решения Комитета доступны по адресу [NCLRMS/Sessions/CE35](#).

13. Комитет постановил не менять применяемый критерий поддержки большинством в четыре пятых голосов при голосовании № 1.

РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ИЗ ГРУППЫ 2 (ВКЛЮЧАЯ ПОПРАВКИ И ДРУГИЕ ИЗМЕНЕНИЯ) ПОСЛЕ ГОЛОСОВАНИЯ № 1 С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ NCLRMS

(a) УСТРОЙСТВА ДЛЯ ВИДЕОИГР

14. Обсуждение проходило на основе темы, включенной в группу 2 в [NCLRMS](#); цель этого предложения, вынесенного на рассмотрение Соединенными Штатами Америки, – уточнить указания, используемые для обозначения устройств для видеоигр и подобных им устройств для других целей.

15. Большинство предложений, связанных с этим вопросом, не получили необходимого большинства голосов. Решения Комитета доступны по адресу [NCLRMS/Sessions/CE35](https://www.wipo.int/nclrms/sessions/ce35).

(b) КЛАСС 9

16. Обсуждение проходило на основе предложений, вынесенных на рассмотрение Международным бюро и разбитых на семь отдельных тем в рамках группы 2 в [NCLRMS](https://www.wipo.int/nclrms), цель которых – сократить класс 9.

17. Данный проект был начат в контексте замечаний INTA, озвученных на тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях Комитета, относительно принятия мер в связи расширением класса 9. Международное бюро пояснило, что при определении вектора проекта руководствовались результатами обследования, проведенного среди государств – членов Ниццкого союза в июле 2024 года. В результате этого обследования были получены анонимные комментарии в отношении четырех предложений INTA, сформулированных на тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях Комитета: (a) разделить класс 9 на подклассы, (b) перенести товары из класса 9 в другие существующие классы, (c) перенести товары из класса 9 в новые классы, (d) исключить требование регистрации для виртуальных вариантов материальных товаров.

18. Международное бюро кратко сформулировало основные заключения на основе полученных комментариев. В целом ни один из вариантов не получил однозначной поддержки, однако наиболее реалистичным решением представляется второй вариант (перенос товаров из класса 9 в другие существующие классы). В свете этого Международное бюро выделило семь самостоятельных областей в рамках класса 9 (товары, поддерживающие функцию дыхания; предметы одежды; приборы для защиты глаз; товары для тушения огня, спасения жизни, охраны/защиты и транспортные средства), которые потенциально могут быть рассмотрены в контексте других существующих классов.

19. Комитет поблагодарил Международное бюро за учет комментариев государств-членов и доработку данного проекта. Комитет одобрил большую часть предложений в области «транспортные средства» (были перенесены в класс 12) и в области «приборы для защиты глаз» (были перенесены в класс 10). Остальные предложения о внесении поправок применительно к другим областям не получили необходимого большинства голосов. Решения Комитета доступны по адресу [NCLRMS/Sessions/CE35](https://www.wipo.int/nclrms/sessions/ce35).

(c) ЭФИРНЫЕ МАСЛА

20. Обсуждение проходило на основе темы, включенной в группу 2 в [NCLRMS](https://www.wipo.int/nclrms), которая дополняет и развивает поправки, одобренные на тридцать четвертой сессии Комитета, в отношении классификации эфирных масел; тема была вынесена на рассмотрение Соединенными Штатами Америки.

21. Комитет принял все предложения в рамках этой темы. Решения Комитета доступны по адресу [NCLRMS/Sessions/CE35](https://www.wipo.int/nclrms/sessions/ce35).

(d) РЕЛИГИОЗНЫЕ ПРАЗДНИКИ

22. Обсуждение проходило на основе темы, включенной в группу 2 в [NCLRMS](https://www.wipo.int/nclrms); цель этого предложения, вынесенного на рассмотрение Францией, – исключить упоминание конкретных религиозных праздников.

23. Комитет принял большинство предложений в рамках этой темы. Решения Комитета доступны по адресу [NCLRMS/Sessions/CE35](https://www.wipo.int/nclrms/sessions/ce35).

(e) ДРУГИЕ ПОПРАВКИ И ИЗМЕНЕНИЯ К НКЛ (12–2025)

24. Обсуждение проходило на основе группы предложений 2 в [NCLRMS](https://www.wipo.int/nclrms), которая объединяет предложения о внесении поправок и других изменений в Классификацию в редакции 2025 года, которые не получили поддержку большинства в четыре пятых голосов при голосовании № 1.

25. В целом Комитет принял значительную часть поправок и других изменений к Классификации (в общей сложности на этапе второй группы предложений одобрено 313 изменений). Решения Комитета доступны по адресу [NCLRMS/Sessions/CE35](https://www.wipo.int/nclrms/sessions/ce35).

СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ КОМИТЕТА ЭКСПЕРТОВ

26. Комитет отметил, что его следующая (тридцать шестая) сессия состоится в Женеве в конце апреля или начале мая 2026 года с учетом графика работы основных комитетов ВОИС.

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

27. Председатель закрыла сессию.

28. Двадцать первого мая 2025 года Комитет экспертов единогласно принял настоящий отчет с использованием электронных средств связи.

[Приложения следуют]

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French)

ALGÉRIE/ALGERIA

Mohamed CHERGOU (M.), chef, Département du dépôt et de l'enregistrement, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'Industrie, Alger
m.chergou@inapi.org

Abdelhakim GUETTAR (M.), examinateur, Institut national algérien de propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie, Alger
h.guettar@hotmail.org

ALLEMAGNE/GERMANY

Sven HOLLAND (Mr.), Senior Trade Mark Examiner, Classification and Documentation, Trade Mark Department, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich
sven.holland@dpma.de

Martin SEBELE (Mr.), Classification Expert, Trade Mark and Designs, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich
martin.sebele@dpma.de

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Abdulrahman ALSURAYKH (Mr.), Executive Director, Trademarks Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
asuraykh@saip.gov.sa

Abdullah ALSHANKITY (Mr.), Head, Trademarks Support Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
ashankiti@saip.gov.sa

Manal ALQAHTANI (Ms.), Senior Trademarks Support Officer, Trademarks Support Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
moqahtani@saip.gov.sa

Amani ALGHAMDI (Ms.), Trademarks Registration Examiner, Trademarks Registration Department, (SAIP) Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
amghamdi@saip.gov.sa

Wejdan ALAMRI (Ms.), Trademarks Assistant, Trademarks Support Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Sulaiman ALHARBI (Mr.), Trademarks Support, Trademarks Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh
sharbi@saip.gov.sa

ARMÉNIE/ARMENIA

Hasmik HAKOBYAN (Ms.), Chief Expert, Trademarks and Geographical Indications Examination Division, Intellectual Property Office, Ministry of Economy of the Republic of Armenia, Yerevan
h.hakobyan@aipa.am

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Laura RUSSO (Ms.), Director, Trademarks and Designs Group, IP Australia, Phillip
laura.russo@ipaaustralia.gov.au

Sarah HOPE (Ms.), Project Officer, Trade Marks and Designs Group, IP Australia, Melbourne
sarah.hope@ipaaustralia.gov.au

AUTRICHE/AUSTRIA

Johann WIPLINGER (Mr.), Trademark Examiner, Legal Department, Austrian Trademarks, Austrian Patent Office, Vienna

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN

Aytaj ANİFAYEVA (Ms.), Expert, Department of Trademark and Geographical Indications Examination, Intellectual Property Agency of the Republic of Azerbaijan, Baku
a.anifayeva@patent.gov.az

CANADA

Lauren HUTT (Ms.), Acting Deputy Director, Examination Section, Trademarks and Industrial Designs Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Innovation and Science and Economic Development Canada (ISED), Gatineau
lauren.hutt@ised-isde.gc.ca

Pauline COLLART DUTILLEUL (Ms.), Senior Policy and Legislation Analyst, Policy and Legislation Section, Trademarks and Industrial Designs Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Innovation and Science and Economic Development Canada (ISED), Gatineau

Marion McCARTHY (Ms.), Manager, Examination Section, Trademarks and Industrial Designs Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Innovation and Science and Economic Development Canada (ISED), Gatineau
marion.mccarthy@ised-isde.gc.ca

Nathalie BERTRAND (Mme), gestionnaire par intérim – Examen, Marques de commerce et dessin industriel, Office de la propriété intellectuelle du Canada (OPIC), Innovation et science and développement économique Canada (ISED), Gatineau

CHINE/CHINA

YANG Jianyu (Ms.), Divisional Director, Trademark Office, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing
yangwenjing@cnipa.gov.cn

DANEMARK/DENMARK

Anne Sofie AALLING (Ms.), Legal Advisor, Danish Patent and Trademark Office (DKPTO), Ministry of Industry, Business and Financial Affairs, Taastrup
asal@dkpto.dk

Linda Funder HANSEN (Ms.), Examiner, Danish Patent and Trademark Office (DKPTO), Ministry of Industry, Business and Financial Affairs, Ikast

ESPAGNE/SPAIN

Lourdes VELASCO GONZÁLEZ (Sra.), Jefa de Área de Examen de Signos Distintivos, Departamento de Signos Distintivos, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria y Turismo, Madrid
lourdes.velasco@oepm.es

ESTONIE/ESTONIA

Kylli TREPP (Ms.), Chief Examiner, Trademark Department, Estonian Patent Office, Tallinn
kylli.trepp@epa.ee

Heli LAANEOTS (Ms.), Senior Examiner, Trademark Department, Estonian Patent Office, Tallinn
heli.laaneots@epa.ee

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Monique CHOINIÈRE (Ms.), Administrator – Trademark Classification Policy and Practice, United States Patent and Trademark Office (USPTO), United States Department of Commerce, Alexandria

Amy KELLY (Ms.), Staff Attorney, United States Patent and Trademark Office (USPTO), United States Department of Commerce, Alexandria

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Larisa BORODAY (Ms.), Head, International Registration Systems Department, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Moscow
larisa.boroday@rupto.ru

Julia MANKEVICH (Ms.), Researcher, International Registration Systems Department, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Moscow
ekaterina.ivleva@rospatent.gov.ru

Ekaterina IVLEVA (Ms.), Consultant, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow
ekaterina.ivleva@rospatent.gov.ru

FINLANDE/FINLAND

Susanna HYVÖNEN (Ms.), Administrative Officer, Patents and Trademarks Department, Finnish Patent and Registration Office (PRH), Ministry of Economic Affairs and Employment (MEAE), Helsinki
susanna.hyvonen@prh.fi

Julia FÖRSTER (Ms.), Examiner, Trademarks Department, Finnish Patent and Registration Office (PRH), Ministry of Economic Affairs and Employment (MEAE), Helsinki
julia.forster@prh.fi

FRANCE

Benoît MOTTEAU (M.), responsable de pôle, Service des marques, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI), Courbevoie
bmotteau@inpi.fr

Yakin HINI (M.), juriste, Marques, Département des marques, dessins et modèles, Direction de la propriété industrielle et des entreprises, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie
yhini@inpi.fr

Charlotte NEVEU (Mme), juriste, Marques, Département des marques, dessins et modèles, Direction de la propriété industrielle et des entreprises, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie
cneveu@inpi.fr

Luca ZAMBITO-MARSALA (M.), juriste, Marques, Département des marques, dessins et modèles, Direction de la propriété industrielle et des entreprises, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie
lzambitomarsala@inpi.fr

Louise PITRÉ (Mme), juriste, Marques, Direction de la propriété intellectuelle et des entreprises, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie
lpitre@inpi.fr

Alix DRAPPIER (Mme), juriste, Marques, Direction de la propriété industrielle et des entreprises, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie
adrappier@inpi.fr

GRÈCE/GREECE

Dimitrios GIAGTZIDIS (Mr.), Intellectual Property Expert, Examination Department, Hellenic Industrial Property Organization (OBI), Athens
dgia@obi.gr

HONGRIE/HUNGARY

Eszter PALLOS (Ms.), Legal Officer, National Trademark Section, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest
eszter.pallos@hipo.gov.hu

Ágnes HAUCK (Ms.), International Trademark Examiner, International Trademark Section, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest
agnes.hauck@hipo.gov.hu

IRLANDE/IRELAND

Sinéad WHELAN (Ms.), Senior Trademark Examiner, Trademark and Design Examination, Intellectual Property Office of Ireland (IPOI), Department of Enterprise, Trade and Employment, Kilkenny
sinead.whelan@ipoi.gov.ie

ISLANDE/ICELAND

Árni HALLDÓRSSON (Mr.), Trademark Examiner, Production Department, Icelandic Intellectual Property Office (ISIPO), Ministry of Higher Education, Science and Innovation, Reykjavik
arni.haldorsson@hugverk.is

ISRAËL/ISRAEL

Rula COHAY (Ms.), Senior Examiner, Trademarks, Israel Patent Office, Ministry of Justice, Jerusalem
rkardoush@gmail.com

ITALIE/ITALY

Bruna GIOIA (Ms.), Senior Examiner, General Directorate for Industrial Property, Italian Patent and Trademark Office – Division VI, Ministry of Enterprises and Made in Italy, Rome
bruna.gioia@mise.gov.it

Felice PISCITELLO (Mr.), Attaché, Permanent Mission, Geneva
felice.piscitello@esteri.it

JAPON/JAPAN

AMIYA Mariko (Ms.), Director, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo
amiya-mariko@jpo.go.jp

ISHIZUKA Rie (Ms.), Senior Trademark Examiner, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo
ishizuka-rie@jpo.go.jp

SAITO Hiroto (Mr.), Trademark Examiner, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo
saito-hiroto@jpo.go.jp

LETTONIE/LATVIA

Inese KLISANE (Ms.), Leading Examiner, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga
inese.klisane@lrpv.gov.lv

LITUANIE/LITHUANIA

Urte VRUBLEVSKYTE (Ms.), Expert, Trademarks and Designs Division, The State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius
urte.vrublevskyte@vpb.gov.lt

MALAISIE/MALAYSIA

Mohd Suhezey SHAFIE (Mr.), Director, Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Petaling Jaya
suhezey@myipo.gov.my

Abdul Gafur Abdu RAHMAT JULIANTO (Mr.), Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Selangor

Zaiton HARIS (Ms.), Trademark Examiner, Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Petaling Jaya

Sha Gek LAW (Ms.), Trademark Examiner, Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Petaling Jaya

MEXIQUE/MEXICO

Nasya Yocotzin ALVARADO PEREZ (Sra.), Coordinadora Departamental de Examen de Marcas, Dirección Divisional de Marcas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México
nasya.alvarado@impi.gob.mx

Eunice HERRERA CUADRA (Sra.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México
eunice.herrera@impi.gob.mx

Miguel Ángel PEDRAZA GUERRERO (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Marcas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México
miguel.pedraza@impi.gob.mx

Andrea Ingrid QUERO MARTINEZ (Sra.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Marcas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México
andrea.quero@impi.gob.mx

Itzel FERNÁNDEZ PANDO (Sr.), Asesora, Propiedad Intelectual, Misión Permanente, Ginebra
telecomoge@sre.gob.mx

Rodrigo Alonso LÓPEZ TOVAR (Sr.), Segundo Secretario, Propiedad Intelectual, Misión Permanente, Ginebra
telecomoge@sre.gob.mx

NORVÈGE/NORWAY

Tora Helle CHRISTIANSEN (Ms.), Senior Adviser, Trademark Department, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo
thc@patentstyret.no

Synnøve HEIMDAHL (Ms.), Senior Adviser, Trademark Department, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo
she@patentstyret.no

NOUVELLE-ZÉLANDE/NEW ZEALAND

Jeanette PALLISER (Ms.), Team Leader, Trademarks, Intellectual Property Office of New Zealand (IPONZ), Ministry of Business, Innovation and Employment, Wellington
jeanette.palliser@iponz.govt.nz

OUZBÉKISTAN/UZBEKISTAN

Sarvar ABDULLAYEV (Mr.), Head, Trademarks Department, Intellectual Property Center,
Ministry of Justice, Tashkent
sarvar.abdullayev@internet.ru

Umida NISHONOVA (Ms.), Head Expert, Trademarks and Service Marks, Intellectual Property
Center, Ministry of Justice, Tashkent
nishonova065@gmail.com

Nurbek DURDIEV (Mr.), Chief Legal Counsel, Legal Department, Center for Intellectual
Property Legal, Intellectual Property Center, Ministry of Justice, Tashkent
durdiyev.nurbek.1998@gmail.com

Nadida NASIRILLAYEVA (Ms.), Leading Expert, Trademarks and Service Marks, Intellectual
Property Center, Ministry of Justice, Tashkent
nadida96@gmail.com

Zilola OCHILOVA (Ms.), Leading Expert, Trademarks and Service Marks, Intellectual Property
Center, Ministry of Justice, Tashkent
ochilovazilola13@gmail.com

Dilbar XUDAYKULOVA (Ms.), Leading Expert, Trademarks and Service Marks, Intellectual
Property Center, Ministry of Justice, Tashkent
dilya210871@mail.ru

Nizomiddin MAKHMUDOV (Ms.), Senior Expert, Trademarks and Service Marks, Intellectual
Property Center, Ministry of Justice, Tashkent
nizomiddinolimjonovich@gmail.com

Kamola TUKHTAEVA (Ms.), Chief Examiner, Trademarks and Service Marks, Intellectual
Property Center, Ministry of Justice, Tashkent
mzrtz@ima.uz

PAYS-BAS (ROYAUME DES)/NETHERLANDS (KINGDOM OF THE)

Rémy KOHLSAAT (Mr.), examinateur, Opérations, La Haye
rkohlsaat@boip.int

POLOGNE/POLAND

Anna SUŁKO (Ms.), Expert, Trademarks Department, Patent Office of the Republic of Poland,
Warsaw
anna.Sulko@uprp.gov.pl

PORTUGAL

César BRANCO (Mr.), Trademark Examiner, Trademarks, Designs and Models Department,
Portuguese Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Justice, Lisbon
cesar.a.branco@inpi.pt

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

JEONG Moocheol (Ms.), Deputy Director, Trademark Examination Policy Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon
yahdemi@korea.kr

RO Kyungwoo (Mr.), Senior Assistant, Trademark Examination Policy Division, Trade and Design Center, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Seoul
shardeng@kipro.or.kr

KIM Kyeongrok (Mr.), Manager, Trademark Examination Policy Division, Trade and Design Center, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Seoul
kkl307@kipro.or.kr

DA YOUNG Jeong (Ms.), Expert, Trademark and Design Examination Bureau, Trademark Examination Policy Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Seoul
dayoung573@korea.kr

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Victoria PULBERE (Ms.), Deputy Head, Trademarks and Industrial Design Department, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau
victoria.pulbere@agepi.gov.md

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Eva POKORNÁ (Ms.), Search Expert, Industrial Property Training Institute Section, Industrial Property Office of the Czech Republic, Prague
eva.pokorna@upv.gov.cz

ROUMANIE/ROMANIA

Estella GUTTMANN (Ms.), Coordinator, Examination and Registration of International Trademarks Department, The Examination and Registration of International Trademarks Department, The State Office for Invention and Trademarks (OSIM), Bucharest
estella.guttman@osim.gov.ro

Luiza MOCANU (Ms.), Examiner, The Examination and Registration of International Trademarks Department, The State Office for Invention and Trademarks (OSIM), Bucharest
luiza.mocanu@osim.gov.ro

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Jayne COCKS (Ms.), Head of Delegation, Head of Trademark and Design Classification, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport
jayne.cocks@ipo.gov.uk

Darrel HENDY (Mr.), Trademark Classification Examiner, Trademark Classification Department, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport
darrel.hendy@ipo.gov.uk

SINGAPOUR/SINGAPORE

Chi Suan KOK (Ms.), Senior Trademark Examiner, Registry of Trademarks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
kok_chi_suan@ipos.gov.sg

Jolie GWEE (Ms.), Trademark Examiner, Registry of Trademarks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
jolie_gwee@ipos.gov.sg

Hui Yi Esther SIM (Ms.), Trademark Examiner, Registry of Trademarks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore
esther_sim@ipos.gov.sg

Xavier KOH (Mr.), Examiner, Registry of Trademarks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Simona KOZAKOVA (Ms.), Trademark Examiner, Trademarks and Designs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica
simona.kozakova@indprop.gov.sk

SUÈDE/SWEDEN

Andreas ÖSTLUND (Mr.), Trademark Officer, Design and Trademark Department, Swedish Intellectual Property Office (PRV), Söderhamn
andreas.ostlund@prv.se

Malin NYSTRÖM (Ms.), Examiner, Design and Branding Department, Swedish Intellectual Property Office (PRV), Söderhamn
malin.nystrom@prv.se

SUISSE/SWITZERLAND

Christa HOFMANN (Mme), cheffe, Section examen des marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Département fédéral de justice et police (DFJP), Berne
christa.hofmann@ipi.ch

Sébastien TINGUELY (M.), juriste, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Département fédéral de justice et police (DFJP), Berne
sebastien.tinguely@ipi.ch

Barbara KORP (Mme), experte, Marques, Division marques et modèles, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Département fédéral de justice et police (DFJP), Berne
barbara.korp@ipi.ch

Peter BENNINGER (M.), examinateur, Section examen des marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Département fédéral de justice et police (DFJP), Berne
peter.benninger@ipi.ch

TÜRKIYE

Murat DÖNERTAŞ (Mr.), Trademark Examiner, Trademark Department, Turkish Patent and Trademark Office (TÜRKPATENT), Ministry of Industry and Technology, Ankara
murat.donertas@turkpatent.gov.tr

UKRAINE

Viktoriiia GRYSHCENKO (Ms.), Head, Information and Documentary Support Department, “Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations” (UANIPPIO), Kyiv
viktoriiia.gryshchenko@nipo.gov.ua

Halyna DROBNA (Ms.), Head, Formal Examination of Trademark Applications Unit, “Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations” (UANIPPIO), Kyiv
halyna.drobna@nipo.gov.ua

Olha MUZYKA (Ms.), First Category Intellectual Property Professional, International Cooperation Department, “Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations” (UANIPPIO), Kyiv
olha.muzyka@nipo.gov.ua

Svitlana ZHAIVORONOK (Ms.), Leading Intellectual Property Professional, International Cooperation Department, “Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations” (UANIPPIO), Kyiv
svitlana.zhaivoronok@nipo.gov.ua

II. ÉTATS OBSERVATEURS/OBSERVER STATES

BRÉSIL/BRAZIL

Ana Cristina DA ROCHA MONTEIRO (Ms.), Head, VIII Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications Department, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

Maria Cecília BARBOSA (Ms.), Trademark Examiner, Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications Department, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

Alline COUTO (Ms.), Trademark Examiner, Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications Department, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

alline.couto@inpi.gov.br

Lucas Leitão SILVEIRA (Mr.), Trademark Examiner, Trademarks, Industrial Design and Geographical Indications Department, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

lucas.silveira@inpi.gov.br

CHYPRE/CYPRUS

Savvas HADJIMINAS (Mr.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

shadjiminas@mfa.gov.cy

CÔTE D'IVOIRE

Betty Malouka FADIKA (Mme), premier secrétaire, Mission permanente, Le Grand-Saconnex

bettymalouka29@gmail.com

IRAK/IRAQ

Thanaa THANAA MOHAN MASHKOUR (Ms.), Expert, Industrial Development, Department of Industrial Development and Regulation, Ministry of Industry and Minerals, Baghdad

thanaamohan72@gmail.com

MADAGASCAR

Liva Harisendra RAVONIARIJAONA (Mme), chef, Service de l'enregistrement national des marques et noms commerciaux, Office malgache de la propriété industrielle (OMAPI), Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, Antananarivo

sendra.ravoniarijaona@yahoo.com

NIGÉRIA/NIGERIA

Donald EGBUFOR (Mr.), WIPO Focal Point, Permanent Mission, Geneva
d.egbufor@nigerian-mission.ch

PAKISTAN

Waheed AHMED (Mr.), Trademarks Examiner, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Ministry of Commerce, Islamabad
waheedmalik482@gmail.com

Muhammad ANBALA ARAIN (Mr.), Trademarks Examiner, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Ministry of Commerce, Islamabad
sikandarnaheed321@gmail.com

Zain Ul abedin OMER (Mr.), Trademarks Examiner, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Ministry of Commerce, Islamabad
zain.omer15.85@gmail.com

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC

Wendy Teresa GOICO CAMPAGNA (Sra.), Ministra Consejera, Coordinadora de la OMPI, Misión Permanente, Ginebra
wgoico@mirex.gob.do

Ana Lorna REGALADO RAMOS (Sra.), Consejera, Punto Focal Entrante, Misión Permanente, Ginebra
aregalado@mirex.gob.do

III. ORGANISATION INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALE/
INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OAPI)/AFRICAN
INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI)

Korotoum Yassimina KEITA (Mme), chargée de l'assistance – Conseil de la veille juridique et de la réglementation, Juridique, Abidjan

ORGANISATION BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OBPI)/BENELUX
ORGANIZATION FOR INTELLECTUAL PROPERTY (BOIP)

Rémy KOHLSAAT (Mr.), examinateur, Opérations, La Haye
rkohlsaat@boip.int

UNION EUROPÉENNE (UE)/EUROPEAN UNION (EU)

Thom CLARK (Mr.), Legal Specialist, Legal Department, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante
thom.clark@euipo.europa.eu

Magnus JAENSSON (Mr.), Classification Expert, European Union Intellectual Property Network Operations Centre, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante
magnus.jaensson@euipo.europa.eu

Dagmar KORČÁKOVÁ (Ms.), Classification Expert, Business Operations Department, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante
dagmar.korcakova@euipo.europa.eu

Cristina V. GARCÍA GARCÍA (Ms.), Trademark Examiner, Operations Department, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante
cristina.garcia@euipo.europa.eu

Katrin SOLODOV (Ms.), Examiner, Operations Department, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante
katrin.solodov@euipo.europa.eu

IV. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS

Association européenne des étudiants en droit (ELSA international) /European Law Students' Association (ELSA International)

Minttu MARKKANEN (Ms.), Head of Delegation, Brussels

Association internationale pour les marques (INTA)/International Trademark Association (INTA)

Tat-Tienne LOUEMBE (Mr.), Chief, Europe Office and Intergovernmental Organizations, Brussels
tlouembe@inta.org

Amy ABELOFF (Ms.), Member, International Classification Subcommittee, Harmonization of Trademark Law and Practice Committee, Los Angeles
amy.abeloff@kirkland.com

Ronit BARZIK SOFFER (Ms.), Member, International Classification Subcommittee, Harmonization of Trademark Law and Practice Committee, Tel Aviv
robarzik@rcip.co.il

Stephan BIAGOSCH (Mr.), Committee Member, Harmonization of Trademark Law and Practice Committee, Igling
stephan@biagosch.com

Kristen DOWNER (Ms.), Committee Member, INTA Intellectual Property Harmonization Committee, Portland

Rafael GARUTTI (Mr.), Lawyer, Chair, International Classification Subcommittee, Harmonization of Trademark Law and Practice Committee, São Paulo
rafael.garutti@cnvbrazil.com.br

Michiel HAEGENS (Mr.), Trademark Attorney, INTA Harmonization Committee, Amsterdam
michiel.haegens@leeway.nl

Graham HONSA (Mr.), Member, Harmonization of Trademark Law and Practice Committee, International Classification Subcommittee, Toronto

Jussi MIKKOLA (Mr.), Trademark Attorney, Helsinki

Christian SCHALK (Mr.), Member, International Classification Subcommittee, Harmonization of Trademark Law and Practice Committee, Leverkusen

Oiha VOLOTKEVYCH (Ms.), Consultant, Advocacy Group, Brussels
ovotkevych.consultant@inta.org

Institut de la propriété intellectuelle du Canada/Intellectual Property Institute of Canada (IPIC)

Kimberley BAILLIE (Ms.), Co-Chair, Intellectual Property, Trade Policy Committee and Trademark Agent at Heer Law, Toronto
kbaillie@heerlaw.com

Japan Patent Attorneys Association (JPAA)

Eriko KITAHARA (Ms.), Vice Chair, Trademark Committee, Tokyo
e_kitahara@nakapat.gr.jp

Misa SHIMIZU (Ms.), Vice Chairman, Trademark Committee, Osaka
shimizu@totomomo.jp

Ayaka HONDA (Ms.), Member, Trademark Committee, Tokyo
honda@ipworld.jp

MALOCA Internationale

Leonardo RODRIGUEZ PEREZ (Mr.), Global Governance, Geneva

V. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Laura RUSSO (Mme/Ms.) (AUSTRALIE/AUSTRALIA)
Vice-présidentes/Vice-Chairs: Chi Suan KOK (Mme/Ms.) (Singapour/Singapore)
Andreas ÖSTLUND (M./Mr.) (Suède/Sweden)

Secrétaire/Secretary: Alison ZÜGER (Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

VI. SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE (OMPI)/SECRETARIAT OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY
ORGANIZATION (WIPO)

Ken-Ichiro NATSUME (M./Mr.), sous-directeur général, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Assistant Director General, Infrastructure and Platforms Sector

Kunihiko FUSHIMI (M./Mr.), directeur, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Director, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Alison ZÜGER (Mme/Ms.), chef, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Head, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Helen WHITTINGHAM (Mme/Ms.), administratrice aux classifications, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Classifications Officer, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Jeny AVELLA ORTEGON (Mme/Ms.), jeune experte, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Young Expert, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

[Приложение II следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ II
ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Выборы Председателя и двух заместителей Председателя тридцать пятой и тридцать шестой сессий Комитета
3. Принятие повестки дня
4. Отраслевой сегмент
Объединения пользователей сообщат о трудностях, связанных с применением Ниццкой классификации.
5. Рассмотрение предложений из группы 1 (одобрены большинством в четыре пятых голосов) после голосования № 1 с использованием NCLRMS
См. NCLRMS.
6. Рассмотрение предложений из группы 2 после голосования № 1 с использованием NCLRMS
См. NCLRMS.
7. Вступление в силу 13-й редакции НКЛ
8. Следующая сессия Комитета экспертов
9. Закрытие сессии

[Конец приложения II и документа]